

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 694/2013

2013 m. liepos 19 d.

**kuriuo nustatomas paskirstymo koeficientas 2013 m. liepos 1–7 d. pateiktoms importo licencijos paraiškoms dėl cukraus produktų pagal tam tikras tarifines kvotas ir sustabdomas tokių licencijos paraiškų teikimas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1301/2006, nustatantį žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles <sup>(2)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 25 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 891/2009, kuriuo leidžiama naudoti tam tikras Bendrijos tarifines kvotas cukraus sektoriuje ir nustatoma jų administravimo tvarka <sup>(3)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamentą (EB) Nr. 891/2009 ir 2013 m. vasario 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 170/2013, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo nustatomos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės <sup>(4)</sup> kompetentingoms institucijoms 2013 m. liepos 1–7 d. pateiktose importo licencijos paraiškose nurodytas kiekis viršijo pagal eilės numerį 09.4367 skirtą kiekį;

- (2) pagal Reglamentą (EB) Nr. 891/2009 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 170/2013 kompetentingoms institucijoms 2013 m. liepos 1–7 d. pateiktose importo licencijos paraiškose nurodytas kiekis lygus pagal eilės numerį 09.4325 skirtam kiekiui;

- (3) todėl pagal Reglamentą (EB) Nr. 1301/2006 turėtų būti nustatytas paskirstymo koeficientas dėl licencijos paraiškų, išduotinių pagal eilės numerį 09.4367;

- (4) paraiškų pagal tuos eilės numerius 09.4325 ir 09.4367 teikimas turėtų būti sustabdytas iki prekybos metų pabaigos, vadovaujantis Reglamentu (EB) Nr. 891/2009,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Kiekiai, dėl kurių 2013 m. liepos 1–7 d. pagal Reglamentą (EB) Nr. 891/2009 ir Įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 170/2013 pateiktos importo licencijos paraiškos, dauginami iš šio reglamento priede nurodytų paskirstymo koeficientų.

2. Licencijos paraiškų, atitinkančių priede nurodytus eilės numerius, teikimas sustabdomas iki 2012–2013 prekybos metų pabaigos.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 19 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu

Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 238, 2006 9 1, p. 13.

<sup>(3)</sup> OL L 254, 2009 9 26, p. 82.

<sup>(4)</sup> OL L 55, 2013 2 27, p. 1.

## PRIEDAS

**CXL lengvatinis cukrus**  
**2012–2013 prekybos metai**  
**2013 7 1–2013 7 7 pateiktos paraiškos**

Eilės Nr.	Šalis	Paskirstymo koeficientas (%)	Tolimesnis paraiškų teikimas
09.4317	Australija	—	Sustabdytas
09.4318	Brazilija	—	
09.4319	Kuba	—	Sustabdytas
09.4320	Kitos trečiosios šalys	—	Sustabdytas
09.4321	Indija	—	Sustabdytas

—: Netaikoma; licencijos paraiškų Komisijai nepateikta.

**Balkanų cukrus**  
**2012–2013 prekybos metai**  
**2013 7 1–2013 7 7 pateiktos paraiškos**

Eilės Nr.	Šalis	Paskirstymo koeficientas (%)	Tolimesnis paraiškų teikimas
09.4324	Albanija	—	
09.4325	Bosnija ir Hercegovina	( <sup>1</sup> )	Sustabdytas
09.4326	Serbija	( <sup>1</sup> )	
09.4327	Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	—	

—: Netaikoma; licencijos paraiškų Komisijai nepateikta.

(<sup>1</sup>) Netaikoma; paraiškose nurodytas kiekis skirto kiekio neviršija ir suteikiamas visas.

**Pereinamojo laikotarpio priemonės, susidarius ypatingoms sąlygoms importuojamas cukrus ir pramoninis importuojamas cukrus**

**2012–2013 prekybos metai**  
**2013 7 1–2013 7 7 pateiktos paraiškos**

Eilės Nr.	Rūšis	Paskirstymo koeficientas (%)	Tolimesnis paraiškų teikimas
09.4367	Pereinamojo laikotarpio priemonės (Kroatija)	33,333333	Sustabdytas
09.4380	Susidarius ypatingoms sąlygoms	—	
09.4390	Pramoninis	—	

—: Netaikoma; licencijos paraiškų Komisijai nepateikta.